



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/42/262  
S/18836  
30 April 1987  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الثانية والأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الثانية والأربعون  
البنود ١٩ ، و ٢١ ، و ٢٣ ، و ٦٨  
من القائمة الأولية\*  
قبول أعضاء جدد في الأمم المتحدة  
برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل  
الانتعاش الاقتصادي والتنمية  
في أفريقيا للفترة ١٩٨٦ -  
١٩٩٠

سياسة الفصل العنصري التي  
تتبعها حكومة جنوب أفريقيا  
تنفيذ إعلان اعتبار المحيط  
الهندي منطقة سلم

رسالة مؤرخة في ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٨٧ ، وموجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لغانا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طيه نص البيان الذي أصدرته حكومة غانا عقب الهجوم السني  
شنته قوات جنوب أفريقيا على زامبيا يوم السبت ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٨٧ (انظر المرفق) .

وأكون ممتنا إذا اتخذتم ما يلزم نحو تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة  
من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ١٩ ، و ٢١ ، و ٢٣ ، و ٦٨ من القائمة  
الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ج. ف. غبيهو  
السفير  
الممثل الدائم

\* A/42/50 و Corr.1

مرفق

بيان أصدرته حكومة غانا في ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٨٧  
بشأن الهجوم الذي شنته قوات جنوب افريقيا على زامبيا

بلغت حكومة غانا الانباء التي تفيد أن نظام الاقلية العنصرية في جنوب افريقيا  
شن ، أثناء عطلة الأسبوع ، هجوما وحشيا طائشا آخر على دولة من دول خط المواجهة .  
وتمثل الهجوم هذه المرة في غارة على مدينة لونغستون الجنوبية في جمهورية زامبيا  
مما أسفر عن مصرع أبرياء وتدمير ممتلكات قيمة . وكانت الذريعة التي تعلل بها نظام  
الفصل العنصري لقيامه بهذا العمل الخسيس هي تدمير مرافق المؤتمر الوطني الافريقي  
لجنوب افريقيا في زامبيا . وكان نظام القتل الوحشي قد اتهم زورا المؤتمر الوطني  
الافريقي ، قبل وقوع هذا الحادث ، بالاعداد لتعطيل الانتخابات المزيفة القاصرة على  
البيض فقط التي ستجري في جنوب افريقيا . بيد أن العالم أجمع يعلم أن هذا الزعم  
الزائف قد استخدم لا لغرض إلا كذريعة للقيام بهجوم محقق ومتعمد على دول خط المواجهة  
أولا في التأثير على الناخبين البيض في جنوب افريقيا وبذا تزيد فرص عصبة بوتنا في  
النجاح في الانتخابات . لذلك فإن الغارة التي شنت على دولة زامبيا الصديقة عمل  
خسيس غير شريف . وليس له ما يبرره على الإطلاق . وتعرب حكومة غانا عن عميق سخطها  
لهذه الغارة الخرقاء وتدينها بلا تحفظ . وهذا الهجوم ما هو إلا برهان آخر يؤكد  
الطبيعة الشريرة لنظام الفصل العنصري في بريتوريا وللحاجة العاجلة لغرض جزاءات  
عالمية شاملة وإلزامية ضد هذا النظام . ولا يكفي أن تقوم الدول التي ماتزال تمانع  
في فرض جزاءات ، بإدانة نظام الفصل العنصري على ما يرتكبه من أعمال لزعة  
الاستقرار في دول خط المواجهة . إذ ينبغي أن تقترن كلمات الإدانة بأعمال فعالة  
تستهدف إزالة شرور الفصل العنصري و/أو إعادة مرتكبي هذه الشرور الى صوابهم .

وإن شعب وحكومة غانا ليعربان عن عطفهما العميق وتضامنهما الشديد لحكومة وشعب  
زامبيا الشقيق وعلى الأخص لأسر الضحايا الأبرياء .

-----